

A.L. 145 ta' l-2007

**ATT DWAR IL-HARSIEN TA' L-AMBJENT
(KAP. 435)**

**Regolamenti ta' l-2007 dwar Sustanzi li Jnaqqsu s-Saff
ta' l-Ożonu**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikoli 9 u 11 ta' l-Att dwar il-Harsien ta' l-Ambjent, hawn iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att", il-Ministru ta' l-Affarijiet Rurali u l-Ambjent ghamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu **Regolamenti ta' l-2007** Titolu.
dwar Sustanzi li Jnaqqsu s-Saff ta' l-Ożonu.

2. (1) Dawn ir-regolamenti fihom disposizzjonijiet sabiex jiġi Għan u
applikat ir-Regolament (KE) Nru 2037/2000 tal-Parlament Ewropew u applikabilità.
tal-Kunsill tad-29 ta' Ġunju 2000, kif emendat, dwar sustanzi li jnaqqsu
s-saff ta' l-ożonu, hawn iżjed 'il quddiem imsejjah "ir-Regolament tal-
KE".

(2) Id-disposizzjonijiet tar-Regolament tal-KE għandhom
jiġu implimentati u infurzati taht l-Att.

3. Għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti u tar-Regolament tal- Tifsiriet.
KE, għandhom ikunu japplikaw it-tifsiriet li ġejjin:-

"l-awtorità kompetenti" tfisser l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar kif imnizzel f'avviz intitolat *Nomina ta' l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar* bhala l-awtorità kompetenti, jew tali korp jew persuna ohra li l-Ministru responsabbli għall-ambjent jista' b'ordni fil-Gazzetta jsemmi u jistgħu jkunu hekk imsemmija bhala l-awtorità kompetenti korpi jew persuni differenti u għal għanijiet differenti ta' dawn ir-regolamenti;

"kors" tfisser kull forma ta' tagħlim approvat bil-miktub mill-awtorità kompetenti għall-għanijiet ta' dawn ir-regolamenti;

“ktieb tar-registrazzjoni” tirreferi ghal:

(a) ktieb illegat bl-ohxon, bil-paġni enumerati b’mod konsekuttiv li jkun fih fl-ewwel paġna, l-isem, in-numru ta’ l-I.D. u n-numru tal-liċenza/permess tal-persunal involut, u kull dettall ieħor kif jista’ jiġi approvat b’avviz ta’ l-awtorità kompetenti fil-Gazzetta, u

(b) kopja elettronika tal-ktieb illegat bl-ohxon imsemmi fil-paragrafu (a) f’dak il-format li jiġi stabbilit mill-awtorità kompetenti;

“liċenza” tfisser kull liċenza mahruġa mill-awtorità kompetenti għall-ghanijiet ta’ dawn ir-regolamenti taht kull kundizzjoni li tista’ titqies li tkun xierqa mill-awtorità kompetenti;

“permess” tfisser kull permess mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-ghanijiet ta’ dawn ir-regolamenti taht kull kundizzjoni li tista’ titqies li tkun xierqa mill-awtorità kompetenti;

“persunal involut” tinkludi l-produtturi, importaturi, dawk li jibghatu l-merkanzija bil-baħar, esportaturi u tekniċi kollha, kull korp u persuna li jagħmlu użu xieraq, inkluż bejjiegħa bl-imnut, u kull persuna involuti fil-qirda, irkupru, reklamazzjoni u riċiklar ta’ sustanzi koperti mir-Regolament tal-KE;

“verżjoni/kopja elettronika” tfisser format komputerrizzat ta’ formati għar-rappurtar meħtieġa skond dawn ir-regolamenti;

“vjaġġ” tfisser kull moviment ta’ oġġetti bejn Malta u l-bqija tal-Komunità Ewropea, u “min jibgħat il-merkanzija bil-baħar” għandha tinftiehem bl-istess mod.

Registrazzjoni ta’ persunal.

4. Il-persunal kollu involut għandu jiġi registrat ma’ l-awtorità kompetenti taht dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jiġu stabbiliti mill-awtorità.

Kwalifiki tal-persunal.

5. (1) Il-persunal kollu involut għandu:

(a) jkollu l-kwalifiki minimi meħtieġa kif stipulati mill-awtorità kompetenti. Dawn il-kwalifiki minimi meħtieġa għandu jkollhom il-forma ta’ kors ta’ tul u b’kurrikulu approvat mill-awtorità kompetenti. Meta jitlesta b’suċċess dan il-kors, l-awtorità kompetenti għandha toħroġ liċenza/permess bla ħsara għal dak id-

dritt li jista' jiġi stabbilit minn żmien għal żmien b'avviż mill-awtorità kompetenti fil-Gazzetta. Il-liċenza għandha tkun valida għal 10 snin mid-data meta jitlesta b'suċċess il-kors. Tali liċenza/permess tista' tiġi riveduta, imġedda jew terminata f'kull waqt mill-awtorità kompetenti. It-terminazzjoni ta' liċenza m'għandha timplika ebda dritt għall-kumpens, u

(b) debitament jimla ktieb tar-reġistrazzjoni, fejn jiddikjara l-ammont shih ta' sustanzi rkuprati, riċiklati, reklamati jew meqruda waqt l-operazzjonijiet ta' kuljum tiegħu. Dak il-persunal jista' wkoll ikun soġġett għall-awditjar sporadiku minn uffiċjali ta' l-awtorità kompetenti.

(2) Huma persuni naturali jew legali awtorizzati bil-miktub mill-awtorità kompetenti biss li jistgħu imexxu korsijiet bil-ghan li l-persunal jikseb il-kwalifiki skond dan ir-regolament.

(3) Il-persunal involut jista' biss jimmaniġġa, juża jew jinneogja, kemm jekk għall-qligħ kemm jekk għal xi għan iehor, sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE jew fi prodotti li jkun fihom tali sustanzi jekk ikun jipposjedi l-kwalifiki minimi mehtieġa kif imfissra fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament.

(4) Il-persuni naturali jew legali kollha involuti fl-immaniġġar, użu, kummerċ, irkupru, reklamazzjoni jew qirda ta' sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE għandhom:

(a) ikunu reġistrati ma' l-awtorità kompetenti taht tali kundizzjonijiet li jistgħu jiġu stipulati minn żmien għal żmien mill-awtorità, u

(b) inizzlu kif imiss fi ktieb tar-reġistrazzjoni, li jiddikjara l-ammonti kollha ta' sustanzi rkuprati, riċiklati, reklamati jew meqruda waqt l-operazzjonijiet normali ta' kuljum tagħhom. Dawk il-persuni jistgħu ukoll ikunu soġġetti għall-awditjar sporadiku minn uffiċjali ta' l-awtorità kompetenti.

6. (1) Jekk isehh xi vjaġġ jew esportazzjoni ta' sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE lejn faċilitajiet involuti fl-irkupru, riċiklar, reklamazzjoni u qirda ta' dawk is-sustanzi, dak il-vjaġġ għandu jkun konformi mar-Regolament tal-KEE 259/93 ta' l-1 ta' Frar 1993 dwar is-superviżjoni u l-kontroll ta' vjaġġi ta' skart fi hdan, għal ġol-Komunità Ewropea u 'il barra minnha u mar-Regolamenti ta' l-
 Vjaġġi bl-iskart.
 A.L. 205 ta' l-2000.

2000 dwar il-Harsien ta' l-Ambjent (Kontroll ta' Moviment Transkonfini ta' Sustanzi Tossiċi u Sustanzi Ohra).

A.L. 337 ta' l-2001. (2) Dawn ir-regolamenti għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għar-Regolamenti ta' l-2001 dwar Permessi u Kontrolli fil-Maniġġar ta' Skart, jew għall-miżuri adottati skond ir-regolament 3 ta' dawk ir-regolamenti.

Persuni li huma sidien ta' tagħmir.

7. (1) Tagħmir eżistenti fiss b'ċarġ fluwidu li jkessah li jżen iżjed minn 3 kilogrammi għandu jkun reġistrat ma' l-awtorità kompetenti taht dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jiġu stabbiliti mill-awtorità fi żmien sena mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dawn ir-regolamenti.

(2) Tagħmir ġdid fiss b'ċarġ fluwidu li jkessah li jżen iżjed minn 3 kilogrammi għandu jkun reġistrat ma' l-awtorità kompetenti fi żmien hmistax-il jum mill-bejgħ tiegħu. Il-bejjiegh bl-imnut għandu jissupplixxi l-informazzjoni mehtieġa skond ir-regolament 11 (b) ta' dawn ir-regolamenti għall-iskopijiet ta' reġistrazzjoni.

(3) Kull persuna li tkun is-sid ta' tagħmir fiss b'ċarġ fluwidu li jkessah li jżen iżjed minn 3 kilogrammi għandha:

(a) tara li dan l-apparat jiġi kontrollat kull sena għal xi hrug, u

(b) iżżomm reġistru tal-kontrolli kollha li jsiru fi ktieb tar-reġistrazzjoni li jimtela kif imiss.

Facilitajiet għall-hażna.

8. Għall-ghanijiet ta' dawn ir-regolamenti, il-facilitajiet kollha użati għall-hażna ta' sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE għandhom jiġu reġistrati ma' l-awtorità kompetenti taht dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jiġu stabbiliti mill-awtorità. Tali liċenza/permess jistgħu jiġu riveduti, imġedda jew terminati f'kull waqt mill-awtorità kompetenti. It-terminazzjoni tal-liċenza ma timplika l-ebda dritt għall-kumpens.

Utenti u min jibgħat il-merkanzija bil-baħar.

9. Ta' kull sena, qabel il-31 ta' Jannar, kull min juża sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE u kull min jibgħat il-merkanzija bil-baħar għandu jikkomunika lill-awtorità kompetenti, l-informazzjoni kif speċifikat hawn taht għal kull sustanza kontrollata fir-rigward tal-perjodu bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel. L-awtorità kompetenti għandha tistabilixxi l-format ta' dan ir-rapport hekk illi -

(a) kull min jibghat il-merkanzija bil-baħar għandu jikkomunika dan li ġej:

- (i) it-tip;
- (ii) l-isem u numru tas-serje ta' min jibghat il-merkanzija bil-baħar;
- (iii) id-data tal-vjaġġ;
- (iv) il-pajjiż ta' l-oriġini;
- (v) il-pajjiż lejn fejn tkun destinata;
- (vi) il-kwantitajiet ta' sustanzi kontrollati mibghuta bil-baħar lejn Malta u barra minn Malta;
- (vii) in-natura tas-sustanzi billi jagħmel differenza bejn dawk fi stat verġni, dawk irkuprati u dawk reklamati;
- (viii) dawk d-dettalji l-oħra kollha li jistgħu jkunu mitluba minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta, u

(b) kull utent inkluż kull produttur li juża dawk is-sustanzi, għandu jikkomunika dan li ġej:

- (i) it-tip;
- (ii) l-isem u numru tas-serje ta' l-utent;
- (iii) il-kwantitajiet użati;
- (iv) ix-xorta tas-sustanzi billi ssir differenza bejn dawk fi stat verġni, dawk irkuprati u dawk reklamati;
- (v) ix-xorta ta' l-użu;
- (vi) il-kwantitajiet mahżuna;
- (vii) il-kwantitajiet kollha rkuprati, riċiklati, reklamati jew meqruda;

(viii) dawk id-dettalji kollha li jistghu jkunu mitluba minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta.

Tekniċi tar-refriġerazzjoni.

10. (1) Qabel il-31 ta' Jannar ta' kull sena, it-tekniki tar-refriġerazzjoni għandhom jikkomunikaw lill-awtorità kompetenti l-informazzjoni mitluba skond is-subregolament 9(b) ta' dawn ir-regolamenti, b'kopja kif ukoll verżjoni elettronika, flimkien ma' dan li ġej:

(a) l-ismijiet tal-fornituri tas-sustanzi wżati minnhom u li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE, u

(b) il-kwantità u d-destinazzjoni ta' dawk is-sustanzi trasferiti u, jew mgħoddijin b'kull mezz li jkun.

(2) Kull hames snin, it-tekniki tar-refriġerazzjoni għandhom jibgħatu kopji tal-kotba tar-reġistrazzjoni tagħhom lill-awtorità kompetenti għar-reviżjoni. Dawn il-kopji għandhom jiġu ffirmati mill-persuna uffiċjali li jkun inhareġ f'isimha l-ktieb tar-reġistrazzjoni oriġinali bħala vera kopja tal-ktieb tar-reġistrazzjoni oriġinali fil-pussess tagħha.

Bejjiegha bl-imnut.

11. Qabel il-31 ta' Jannar ta' kull sena, bejjiegha bl-imnut li jimmaniġġaw sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE jew prodotti li jkun fihom dawk is-sustanzi għandhom jibgħatu kopji tal-kotba tar-reġistrazzjoni uffiċjali tagħhom lill-awtorità kompetenti għar-reviżjoni. Dawn il-kopji għandhom ikunu ffirmati mill-persuna uffiċjali li l-ktieb tar-reġistrazzjoni oriġinali jkun inhareġ f'isimha bħala vera kopja tal-ktieb tar-reġistrazzjoni oriġinali fil-pussess tagħha. Dawn għandu jkun fihom l-informazzjoni li ġejja:

(a) għal sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE:

(i) l-isem u numru tas-serje tal-bejjiegh bl-imnut,

(ii) l-isem u numru tas-serje ta' min jibgħat il-merkanzija bil-baħar,

(iii) id-data tax-xiri minghand min jibgħat il-merkanzija bil-baħar,

(iv) ix-xorta tas-sustanzi (billi ssir differenza bejn hażniet fi stat vergni, dawk irkuprati u dawk reklamati),

(v) il-kwantità,

(vi) id-data tal-bejgh bit-tip u l-kwantità,

(vii) ix-xorta ta' l-użu,

(viii) l-isem u n-numru tar-registrazzjoni ta' xerrej,

(ix) dawk id-dettalji l-oħra kollha li jistgħu jkunu mitluba minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta, u

(b) għal tagħmir fiss li jkun fih ċarġ fluwidu li jkessah li jiżen iżjed minn 3 kg:

(i) l-isem u numru tas-serje tal-bejjiegh bl-imnut,

(ii) id-data tal-bejgh,

(iii) iċ-ċarġ f'Kg,

(iv) ix-xorta tas-sustanza,

(v) ix-xorta ta' l-apparat,

(vi) il-post ta' l-istallazzjoni,

(vii) id-dettalji tas-sid il-ġdid,

(viii) in-numru ta' referenza ta' registrazzjoni tat-tagħmir,

(ix) dawk id-dettalji l-oħra kollha li jistgħu jkunu mitluba minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta. Il-bejjiegh bl-imnut ikollu r-responsabbiltà illi jiġbor u jirraporta kull tagħrif li jkollu x'jaqşam mal-bejgh u, jew kull trasferiment, isir kif isir, ta' dawn is-sustanzi u, jew tagħmir sakemm dawn jinbieghu, meta mbgħad din ir-responsabbiltà tghaddi għal għand il-persuni naturali jew legali nvoluti.

12. (1) Is-sidien kollha ta' tagħmir fiss li jkun fih ċarġ fluwidu li jkessah li jiżen iżjed minn 3kg, għandhom qabel il-31 ta' Jannar ta' kull sena, jirraportaw dan li ġej, kemm fuq il-karta u b'verżjoni

Tagħmir b'ċarġ ta' iżjed minn 3 kg.

elettronika, dwar kull biċċa tagħmir li tista' tiġi identifikata speċifikament, għall-perjodu bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel:

- (i) l-ammonti kollha tal-hruġ misjub,
- (ii) l-azzjonijiet li jkunu ttiehdu biex jiġi eliminat dak il-hruġ,
- (iii) il-kwantità u x-xorta tas-sustanzi involuti,
- (iv) in-numru tas-serje tal-persunal involut skond is-subparagrafi (i) u (ii) ta' dan is-subregolament, kif ukoll id-dati u r-riżultati ta' dawn il-kontrolli,
- (v) il-kwantitajiet kollha miżjuda u l-kwantitajiet kollha rkuprati waqt is-servizz u l-manutenzjoni u r-rimi finali,
- (vi) dawk id-dettalji l-oħra kollha li jistgħu jkunu mitluba minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta.

(2) Ta' kull hames snin, is-sidien kollha ta' tagħmir fiss li fih ċarġ fluwidu ta' refriġerazzjoni li jkun jiżen iżjed minn 3kg għandhom jibgħatu kopji tal-kotba ta' reġistrazzjoni tagħhom lill-awtorità kompetenti għar-reviżjoni. Dawn il-kopji għandhom jiġu ffirmati mill-persuna uffiċjali li kien inhareġ f'isimha l-ktieb tar-reġistrazzjoni oriġinali bħala vera kopja tal-ktieb tar-reġistrazzjoni oriġinali fil-pussess tagħha.

Entitajiet involuti fl-irkupru, riċiklar, reklamazzjoni u qirda ta' sustanzi.

13. Qabel il-31 ta' Jannar ta' kull sena, l-entitajiet kollha involuti fl-irkupru, riċiklar, reklamazzjoni u qirda ta' sustanzi kontrollati għandhom jikkomunikaw lill-awtorità kompetenti, l-informazzjoni kif speċifikat hawn taht għal kull sustanza kontrollata fir-rigward tal-perjodu bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel. Għandhom jibgħatu kopji tal-kotba ta' reġistrazzjoni tagħhom lill-awtorità kompetenti għar-reviżjoni. Dawn il-kopji għandhom jiġu ffirmati mill-persuna uffiċjali li l-ktieb tar-reġistrazzjoni kien inhareġ f'isimha bħala vera kopja tal-ktieb tar-reġistrazzjoni oriġinali fil-pussess tagħha. Il-ktieb tar-reġistrazzjoni għandu jkun fih:

- (i) l-isem u n-numru tas-serje ta' l-entità,

(ii) in-numru tas-serje tal-persunal involut fil-kunsinna ta' sustanzi kontrollati għall-irkupru, riċiklar, reklamazzjoni u qirda,

(iii) il-kwantitajiet u x-xorta ta' sustanzi kontrollati konsenjati minn kull wiehed mill-persunal involut, b'distinzzjoni bejn sustanzi konsenjati għall-irkupru, riċiklar, reklamazzjoni u qirda,

(iv) dettalji dwar id-destinazzjoni tas-sustanzi kkontrollati konsenjati, b'distinzzjoni bejn sustanzi konsenjati għall-irkupru, riċiklar, reklamazzjoni u qirda,

(v) kull hażna li jkun għad fadal sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena li jkun qiegħed isir rapport dwarha,

(vi) dawk id-dettalji l-oħra kollha li jistgħu jkunu mitluba minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta.

14. Il-persuni naturali jew legali kollha awtorizzati bil-miktub mill-awtorità kompetenti sabiex jipprovdu l-kors għall-kwalifiki minimi mehtieġa stipulati mill-Awtorità, kif mehtieġ bis-subregolament 5(2), għandhom, wara t-terminazzjoni ta' kull ċiklu tal-kors, jipprovdu, fi żmien hamest ijiem tax-xogħol, kemm fuq il-karta u b'verżjoni elettronika, dik l-informazzjoni kollha li tirrigwarda l-kors skond ma jista' jkun mehtieġ mill-Awtorità. Din l-informazzjoni għandha tinkludi:

Korpi ta' istruzzjoni.

(i) l-isem u n-numru ta' awtorizzazzjoni ta' korp ta' istruzzjoni li jkun qiegħed imexxi l-kors,

(ii) id-dati tal-bidu u t-tmiem tal-kors,

(iii) l-ismijiet, il-kunjomijiet u n-numri ta' l-I.D. tal-kandidati li jgħaddu,

(iv) ix-xorta ta' l-impjieġ tal-kandidati li jgħaddu,

(v) l-indirizz tan-negozju reġistrat tal-kandidati li jgħaddu,

(vi) dawk id-dettalji l-oħra kollha li jistgħu jkunu mitluba minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta.

Spezzjoni.

A.L. 1 ta' l-1994.

15. (1) Minghajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet ta' l-Artiklu 25 ta' l-Att u għar-Regolamenti ta' l-1994 dwar il-Miżuri Preventivi u Rimedjali fil-Harsien ta' l-Ambjent, l-awtorità kompetenti tista', meta twettaq il-funzjonijiet assenjati lilha permezz ta' dawn ir-regolamenti, titlob l-informazzjoni kollha rilevanti minghand il-persunal involut u mill-intrapriżi interessati.

(2) L-awtorità kompetenti tista' twettaq dawk l-investigazzjonijiet kollha meħtieġa taħt dawn ir-regolamenti, u tista' tagħmel spezzjonijiet sporadiċi fuq importazzjonijiet, esportazzjonijiet, tagħbijiet ta' vjaġġi, faċilitajiet ta' hażna w użu u faċilitajiet ta' rimi ta' sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE, kif ukoll fuq il-persunal kollu involut.

(3) Bla hsara għar-regolamenti 9 sa 13 ta' dawn ir-regolamenti, il-vjaġġi, importazzjonijiet u esportazzjonijiet kollha huma soġġetti għall-kontrolli sporadiċi mill-awtorità kompetenti. Kull min jibgħat il-merkanzija bil-baħar, l-importaturi u l-esportaturi kollha għandhom jinfurmaw lill-awtorità kompetenti dwar kull vjaġġ, importazzjoni jew esportazzjoni li jkunu sejr in isir mill-inqas 15-il jum tax-xogħol qabel ma attwalment jitwettqu l-vjaġġ, l-importazzjoni jew l-esportazzjoni. Id-dettalji kollha għandhom jiġu ppreżentati skond il-htigijiet tal-format stabbiliti għal dan il-ghan mill-awtorità kompetenti.

(4) Il-kontenituri, inkluż ċilindri, mimlijin b'sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE, għandhom jiġu ttimbrati mill-uffiċjali ta' l-awtorità kompetenti qabel ma jiġu rilaxxati mid-Dwana u min jibgħat il-merkanzija bil-baħar, l-esportatur jew l-importatur ikun responsabbli, kif stipulat fir-regolament 9 ta' dawn ir-regolamenti, għaż-żamma u r-rapurtagġ ta' informazzjoni relatata ma' kull bejgħ u, jew trasferiment b'kull mezz li jkun ta' dawn is-sustanzi meta jsir il-bejgħ, meta din ir-responsabilità tghaddi għal għand il-persuni naturali jew legali godda involuti.

Dokumenti ta' gwida.

16. L-awtorità kompetenti tista' tiżviluppa skond ma jkun adatt u tiżgura t-tixrid ta' noti ta' gwida u dokumenti bil-ghan li tiżgura l-implimentazzjoni korretta ta' dawn ir-regolamenti u tar-Regolament tal-KE.

Reati.

17. Persuna tkun haġja ta' reat taħt dawn ir-regolamenti jekk dik il-persuna:

(a) tonqos milli tikkonforma ruhha ma' xi disposizzjoni tar-Regolament tal-KE jew ta' dawn ir-regolamenti, jew tonqos milli

tikkonforma ruhha mal-kundizzjonijiet ta' xi permess jew ma' xi ordni moghtija legittimament skond xi disposizzjoni ta' dawn ir-regolamenti; jew

(b) tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni jew htieġa imposta minn jew taht ir-Regolament tal-KE jew minn dawn ir-regolamenti; jew

(c) taġixxi bi ksur ta' xi disposizzjoni tar-Regolament tal-KE jew ta' dawn ir-regolamenti; jew

(d) tikkonfossa jew tittanta, jew tghin jew thajjar, lil xi hadd iehor b'liema mezz ikun, inkluż ir-reklamar, l-ghoti ta' pariri jew ta' flus biex jinkisru id-disposizzjonijiet tar-Regolament tal-KE jew ta' dawn ir-regolamenti, jew biex persuna tonqos milli tikkonforma ruhha ma' xi tali disposizzjoni, inkluża kull ordni legittimament moghtija skond kull disposizzjoni tar-Regolament tal-KE jew ta' dawn ir-regolamenti, jew biex tikser kull restrizzjoni, projbizzjoni jew htieġa imposta minn jew taht dawh ir-regolamenti.

18. Kull persuna li taghmel reat taht ir-Regolament tal-KE jew Penali. taht dawn ir-regolamenti, tista', meta tinsab hatja, tehel:

(a) meta tinsab hatja għall-ewwel darba, multa ta' mhux anqas minn hames mitt lira iżda mhux iżjed minn elf lira, u fejn ikun japplika r-revoka tal-liċenza tagħha u l-konfiska tal-vettura jew tagħmir użati sabiex jitwettaq ir-reat;

(b) meta tinsab hatja għat-tieni darba jew iżjed drabi, multa ta' mhux anqas minn elf lira, iżda mhux iżjed minn elfejn lira jew għall-prigunerija għal żmien mhux iżjed minn sentejn, jew għal dik il-multa u prigunerija flimkien u, fejn ikun japplika r-revoka tal-liċenza tagħha u l-konfiska tal-vettura jew tat-tagħmir użati sabiex jitwettaq ir-reat;

Iżda l-Qorti għandha tordna li persuna li tkun insabet hatja li ikkomettiet xi reat taht ir-Regolament tal-KE jew taht dawn ir-regolamenti jkollha thallas għall-ispejjeż inkorsi mill-awtorità kompetenti bħala riżultat tar-reat imsemmi, u r-revoka tal-permess mahruġ mill-awtorità kompetenti u l-konfiska tal-*corpus delicti*:

Iżda wkoll il-Qorti tista' tordna li persuna li tkun insabet hatja li ikkomettiet xi reat taht ir-Regolament tal-KE jew taht dawn ir-regolamenti jkollha thallas l-ispejjeż kollha jew parti minnhom

dovuti minhabba l-azzjoni ta' kontravvenzjoni rilevanti miġjuba kontra Malta mill-Kummissjoni Ewropea taht id-disposizzjonijiet tar-Regolament tal-KE jew tat-Trattat li jistablixxi l-Komunità Ewropea.

Applikabilità tal-Kap. 9.

19. (1) Id-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 23 u 30 tal-Kodiċi Kriminali għandhom, *mutatis mutandis*, japplikaw għall-proċeduri fir-rigward ta' reati kontra r-Regolament tal-KE jew kontra dawn ir-regolamenti, b'dana illi l-iskwalifika mill-pussess jew mill-ksib ta' liċenza, permess jew awtorità m'għandha f'ebda każ tkun ta' inqas minn sena.

(2) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 370 tal-Kodiċi Kriminali, il-proċedimenti dwar reat kontra r-Regolament tal-KE jew kontra dawn ir-regolamenti għandhom isiru quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), skond ma jkun il-każ, u għandhom ikunu skond id-disposizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali li jirregolaw il-proċedura quddiem dawk il-qrati bhala qrati ta' ġudikatura kriminali.

(3) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali, l-Avukat Ġenerali għandu dejjem ikollu dritt ta' appell quddiem il-Qorti ta' l-Appell Kriminali minn kull sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), dwar proċedimenti għal xi reat kontra r-Regolament tal-KE jew kontra dawn ir-regolamenti.

Thassir ta' l-A.L. 292 ta' l-2002.

20. Ir-Regolamenti ta' l-2002 dwar is-Sustanzi li Jbattlu s-Saff ta' l-Ożonu, qeghdin b'dawn jiġu mħassrin.